EMP ÜHISKOMITEE OTSUS

nr 83/2011,

1. juuli 2011,

millega muudetakse EMP lepingu XVI lisa („Hanked")

EMP ÜHISKOMITEE,

võttes arvesse Euroopa Majanduspiirkonna lepingut, mida on muudetud Euroopa Majanduspiirkonna lepingut kohandava protokolliga, edaspidi „leping", eriti selle artiklit 98,

ning arvestades järgmist:

(1) Lepingu XVI lisa on muudetud EMP Ühiskomitee 29. jaanuari 2010. aasta otsusega nr 14/2010 ([1]).

(2) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 10. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1150/2009, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1564/2005 seoses riigihankemenetlusega seotud teadete avaldamise tüüpvormidega vastavalt nõukogu direktiividele 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ ([2]).

(3) Lepingusse tuleb inkorporeerida komisjoni 30. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1177/2009, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiive 2004/17/EÜ, 2004/18/EÜ ja 2009/81/EÜ seoses riigihankemenetluste suhtes kohaldatavate piirmääradega ([3]).

(4) Lepingusse tuleb inkorporeerida Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2007. aasta direktiiv 2007/66/EÜ, millega muudetakse nõukogu direktiive 89/665/EMÜ ja 92/13/EMÜ riigihankelepingute sõlmimise läbivaatamise korra tõhustamise osas ([4]),

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Lepingu XVI lisa muudetakse järgmiselt.

1) Punktidesse 2 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/18/EÜ) ja 4 (Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2004/17/EÜ) lisatakse järgmine taane:

„— **32009 R 1177**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1177/2009, 30. november 2009 (ELT L 314, 1.12.2009, lk 64)."

2) Punkti 5 (nõukogu direktiiv 89/665/EMÜ) lisatakse järgmine tekst:

„ , muudetud järgmise õigusaktiga:

— **32007 L 0066**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/66/EÜ, 11. detsember 2007 (ELT L 335, 20.12.2007, lk 31)".

3) Punkti 5 (nõukogu direktiiv 89/665/EMÜ) kohanduse b tekst asendatakse järgmise tekstiga:

„Viide „aluslepingu artikkel 234" artikli 2 lõikes 9 asendatakse EFTA riikide puhul järgmise tekstiga „EFTA riikide vahelise järelevalveameti ja kohtu asutamist käsitleva lepingu artikkel 34"."

4) Punkti 5a (nõukogu direktiiv 92/13/EMÜ) lisatakse järgmine taane:

„— **32007 L 0066**: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2007/66/EÜ, 11. detsember 2007 (ELT L 335, 20.12.2007, lk 31)".

5) Punkti 5a (nõukogu direktiiv 92/13/EMÜ) kohanduse b tekst asendatakse järgmise tekstiga:

„Viide „aluslepingu artikkel 234" artikli 2 lõikes 9 asendatakse EFTA riikide puhul järgmise tekstiga „EFTA riikide vahelise järelevalveameti ja kohtu asutamist käsitleva lepingu artikkel 34"."

6) Punkti 5a (nõukogu direktiiv 92/13/EMÜ) kohanduste c ja d ning 14. liite („SISERIIKLIKUD ASUTUSED, KELLELE VÕIB ADRESSEERIDA NÕUKOGU DIREKTIIVI 92/13/EMÜ ARTIKLIS 9 NIMETATUD LEPITUSMENETLUSE KOHALDAMISE TAOTLUSED") tekst jäetakse välja.

7) Punkti 6c (komisjoni määrus (EÜ) nr 1564/2005) lisatakse järgmine taane:

„— **32009 R 1150**: komisjoni määrus (EÜ) nr 1150/2009, 10. november 2009 (ELT L 313, 28.11.2009, lk 3)."

([1]) ELT L 101, 22.4.2010, lk 24.
([2]) ELT L 313, 28.11.2009, lk 3.
([3]) ELT L 314, 1.12.2009, lk 64.
([4]) ELT L 335, 20.12.2007, lk 31.

Artikkel 2

Määruste (EÜ) nr 1150/2009 ja (EÜ) nr 1177/2009 ning direktiivi 2007/66/EÜ islandi- ja norrakeelne tekst, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP kaasandes, on autentsed.

Artikkel 3

Käesolev otsus jõustub 2. juulil 2011, tingimusel et EMP Ühiskomiteele on esitatud kõik lepingu artikli 103 lõike 1 kohased teated (*).

Artikkel 4

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teataja* EMP osas ja EMP kaasandes.

Brüssel, 1. juuli 2011

EMP Ühiskomitee nimel

eesistuja

Kurt JÄGER

(*) Põhiseadusest tulenevad nõuded on nimetatud.